

## ДОГОВОР № 66/05P

(агентский)

г. Москва

«11» мая 2015г.

Индивидуальный предприниматель Козак Наталия Валериевна, именуемая в дальнейшем "ПРИНЦИПАЛ", действующего на основании свидетельства о регистрации с одной стороны, и ООО «Библио-Глобус Русь», именуемое в дальнейшем «АГЕНТ», в лице Генерального директора Киселева Юрия Валерьевича, действующего на основании Устава, с другой стороны, заключили настоящий договор о нижеследующем:

### 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА.

1.1. ПРИНЦИПАЛ поручает, а АГЕНТ берет на себя обязательство от имени ПРИНЦИПАЛА осуществлять за вознаграждение реализацию турпродукта третьим лицам (далее КЛИЕНТАМ) на условиях, определяемых настоящим Договором.

1.2. АГЕНТ не имеет права выступать от имени ПРИНЦИПАЛА вне рамок, установленных настоящим Договором.

### 2. СТОИМОСТЬ И УСЛОВИЯ РАСЧЕТОВ.

2.1. ПРИНЦИПАЛ предоставляет АГЕНТУ к последующей реализации турпродукт по стоимости, исходя из цен, приведенных в Приложении № 1 к настоящему Договору.

2.2. За выполненные услуги по реализации турпродукта ПРИНЦИПАЛА АГЕНТ взимает вознаграждение в размере, предусмотренном Приложением №1. Общий размер вознаграждения определяется в соответствии с утвержденным ПРИНЦИПАЛОМ отчетом АГЕНТА. Сумма причитающегося вознаграждения удерживается АГЕНТОМ из поступивших от КЛИЕНТА сумм.

2.3. Оплата считается произведенной при списании денежных средств с расчетного счета АГЕНТА по реквизитам ПРИНЦИПАЛА, указанным в настоящем Договоре.

2.4. АГЕНТ по первому требованию информирует ПРИНЦИПАЛА о ходе реализации турпродукта на любую дату.

2.5. Не позднее 10 рабочих дней, следующих за окончанием отчетного месяца, АГЕНТ должен предоставить ПРИНЦИПАЛУ отсканированные копии подписанного отчета Агента за прошедший месяц. Акт об оказании услуг и счет-фактуру на сумму агентского вознаграждения за прошедший месяц по электронным средствам коммуникации. Не позднее 4 рабочих дней с момента получения вышеуказанных документов ПРИНЦИПАЛОМ, ПРИНЦИПАЛ должен рассмотреть, согласовать и утвердить отчет Агента, подписать Акт, направив отсканированные копии подписанных со своей стороны документов по электронным средствам коммуникации.

Не позднее 25 числа месяца, следующего за отчетным стороны обязаны предоставить оригиналы документов, предоставленных ранее по электронным средствам коммуникации

2.6. ПРИНЦИПАЛ и АГЕНТ по состоянию на 31.12.15 производят сверку расчетов и подписывают двухсторонний акт обслуживания отдыхающих, который является документом, подтверждающим факт выполнения работы и оплаты по настоящему Договору.

2.7. Если АГЕНТ совершит сделку на условиях, более выгодных, чем те, которые были указаны в Приложении № 1, полученная выгода признается доходом АГЕНТА.

2.8. АГЕНТ имеет право на заключение субагентских договоров.

2.9. Датой реализации турпродукта по настоящему договору принимается наиболее поздняя из двух дат - дата оплаты турпродукта Клиентом, либо дата передачи ваучера Клиенту.

### 3. ОБЯЗАННОСТИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН.

3.1. ПРИНЦИПАЛ предоставит АГЕНТУ достоверную информацию об условиях пребывания, питания, лечения в виде прейскурантов, буклетов, рекламных листовок, копий разрешительных документов, лицензий, сертификатов, других материалов.

3.2. ПРИНЦИПАЛ принимает КЛИЕНТОВ по ваучерам АГЕНТА, оформленных печатью и подписью АГЕНТА.

3.3. АГЕНТ обязан иметь все необходимые документы (сертификаты, лицензии и т.д.) на право осуществления туристической деятельности в соответствии с действующим законодательством РФ.

3.4. АГЕНТ предоставляет КЛИЕНТАМ достоверную информацию об условиях приема, размещения и обслуживания, организует рекламу услуг ПРИНЦИПАЛА в СМИ, на выставках, рекламных турах и т.д.

3.5. АГЕНТ информирует своих клиентов о том, что

- перенос сроков заездов АГЕНТ и ПРИНЦИПАЛ осуществляют по согласованию в письменной форме;
- в случае опозданий, досрочных отъездов без уважительных причин, подтвержденных документально, перерасчет стоимости и возврат денег за неиспользованные дни не производится;
- дополнительные члены семьи (не указанные в путевке) принимаются за отдельную плату по прейскуранту, действующему на момент прибытия и только в номер, классификация которого предусмотрена ваучером;

- направляемые отдыхающие должны иметь при себе паспорт, медицинский страховой полис Российской Федерации.

3.6. АГЕНТ несет полную моральную и материальную ответственность перед ПРИНЦИПАЛОМ и КЛИЕНТАМИ за предоставление недостоверной информации об услугах, входящих в стоимость турпродукта, а также предоставляемых за дополнительную плату, об условиях размещения и правилах пребывания.

3.7. АГЕНТ имеет право предлагать Клиентам, во время пребывания в Гостинице дополнительные услуги (экскурсии, трансферы и т.п.) на территории Гостиницы по тарифам АГЕНТА.

3.8. АГЕНТ оплачивает ПРИНЦИПАЛУ штраф в случае отказа от брони:

- в срок от 10 дней до заезда и менее, в размере суток проживания;

- сумма штрафа оформляется двусторонним актом.

3.9. ПРИНЦИПАЛ обязан не менее чем за 30 дней письменно известить АГЕНТА о дате изменения цен, с последующим внесением дополнений в настоящий Договор. Стоимость ранее оплаченных заявок изменению не подлежит.

3.10. АГЕНТ обязан сообщить ПРИНЦИПАЛУ о количестве реализованных и оплаченных заявок по предыдущей стоимости и оплатить их по этой стоимости в течение 3-х дней с момента получения информации об изменении цен. В этом случае ПРИНЦИПАЛ обязан принять клиентов АГЕНТА по старой стоимости. Если такого сообщения или оплаты не поступило ПРИНЦИПАЛ вправе требовать оплаты всего заезда по новой стоимости или сократить сроки пребывания туристов.

3.11. В случае нарушения одной из сторон условий данного Договора, сроков или условий обслуживания клиентов, если эти нарушения не связаны с форс-мажорными обстоятельствами, виновная сторона возмещает противоположной стороне все убытки, подтвержденные документально, которые понесла последняя вследствие этих нарушений в рамках действующего законодательства.

3.12. При не достижении согласия Сторон, споры подлежат рассмотрению в Арбитражном суде по месту нахождения Принципала.

#### 4. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ.

4.1. Приложение № 1 являются неотъемлемой частью настоящего Договора.

#### 5. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА И РЕКВИЗИТЫ СТОРОН.

5.1. В случае изменения юридического адреса или обслуживающего банка одной из сторон, стороны Договора обязаны в 3-дневный срок уведомить об этом друг друга.

5.2. Начало действия Договора – с момента подписания, окончание 31 декабря 2015г.

5.3. Реквизиты сторон:

**АГЕНТ: Общество с ограниченной ответственностью «Библио-Глобус Русь»**

Юридический адрес (в соответствии с учредительными документами):

123022, г.Москва, ул. Красная Пресня, д.28 пом № V, комната №1.

Почтовый адрес: 109028, г.Москва, Казарменный переулок, д.8, стр.3.

ИНН/КПП 7731447661/770301001, ОГРН 1137746426619, расчетный счет 40702810900000032072 Открытое акционерное общество Акционерный Коммерческий банк «АВАНГАРД» (ОАО АКБ «АВАНГАРД»), 115035, г. Москва, ул.Садовническая, д.12, стр.1 тел.: 8-495-234-98-98, корреспондентский счет 3010181000000000201, БИК 044525201, ОКПО 17583388, ОКАТО 45286575000

**ПРИНЦИПАЛ: Индивидуальный предприниматель Козак Наталия Валериевна**

Место нахождения (юридический адрес):

296400, Республика Крым, Черноморский район пгт.Черноморское ул.Павленко 12

Адрес для отправки почтовой корреспонденции:

296400, Республика Крым, Черноморский район пгт.Черноморское ул.Павленко 12

ОГРН: 315910200187511, ИНН: 911001989950, КПП: 775001001

Расч. счёт: 40802810141090001080 в ОАО «РНКБ», г.Москва

Кор. Счёт: 30101810400000000607, БИК: 044525607

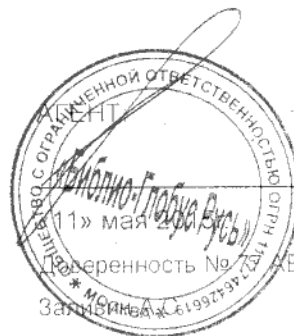
Телефон (978) 752 26 00 [uzapad@mail.ru](mailto:uzapad@mail.ru)

5.4. Подписи сторон:

ПРИНЦИПАЛ:

\_\_\_\_\_/Козак Н.В./

«11» мая 2015г.



\_\_\_\_\_/Киселёв Ю.В./

Доверенность № АБ 4014865 от 08.04 2015г.

ПРИЛОЖЕНИЕ №1  
к договору № 66/05Р от «11» мая 2015г.

между ИП Козак Н.В. и ООО «Библио-Глобус Русь».

Стоимость в пансионате Натали за номер в сутки в рублях:

категория размещения/период действия цен	15.05 – 30.06	01.07-14.07	15.07-31.08	01.09-15.09
Номер «стандарт» в 2х этажном корпусе с питанием «полупансион»(завтр+уж)	1950 руб	2050 руб	2250 руб	2050 руб
Доп место в номере «стандарт» (завтр+уж) Ребенок (6-12 лет)	630 руб	630 руб	630 руб	630 руб
Доп место в номере «стандарт» (завтр+уж) Взрослый (от 13 лет)	810 руб	810 руб	810 руб	810 руб
Номер «люкс» 2х комнатный в 2х этажном корпусе с питанием «полупансион»(завтр+уж)	2600 руб	2800 руб	3100 руб	2800 руб
Доп место в номере «люкс»(включен завтр+уж) Ребенок (6-12 лет)	750 руб	750 руб	750 руб	750 руб
Доп место в номере «люкс»(включен завтр+уж) Взрослый (от 13 лет)	950 руб	950 руб	950 руб	950 руб
Номер ПК в коттедже	1910 руб	2300 руб	2500 руб	2300 руб
Доп место в Номере ПК в коттедже Ребенок (6-12 лет)	350 руб	350 руб	350 руб	350 руб
Доп место в Номере ПК в коттедже Взрослый (от 13 лет)	550 руб	550 руб	550 руб	550 руб

НДС не облагается.

- Агентское вознаграждение: 20% (двадцать) процентов от основного места.
- В стоимость входит: в номерах категории «стандарт» и «люкс» в основном корпусе - питание «полупансион» - завтр+уж на 2 чел, пользование бассейнами и инфраструктурой пансионата (шезлонги, беседки, мангал, детская площадка), WiFi на территории.
- Услуги за дополнительную плату: трансфер из Симферополя до пансионата за машину в одну сторону: легковая машина – 2700 руб, микроавтобус – 3700 руб, парковка на территории – 50 руб/сут
- Дополнительные места и скидки. Указаны в таблице. Дети до 5 лет(включительно) – бесплатно в любой категории номеров при поселении с 2-мя взрослыми без отдельного места и питания при предъявлении свидетельства о рождении.
- Расчетный час: заезд 12.00, выезд 10.00.

ПРИНЦИПАЛ

\_\_\_\_\_ /Козак Н.В./

ИП Козак Наталия Валериевна

АГЕНТ



\_\_\_\_\_ /Киселев Ю.В./

Доверенность № 4014865 от 08.04.2015г.  
Залива А.С.